



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三二一九

一九七四年三月四日

星期一

## 目錄

政府考慮制訂法例提高私營化驗室水準	第一頁
油蔴地區中學生參觀天文台	第二頁
節省能源標語	第二頁
新郵政總局五月興建	第三頁
西區建小販市場	第四頁
新救護車站後天開幕	第四頁
消費者諮詢服務	第五頁
民政署春節聯歡酒會中港督勉大家為社會服務	第八頁
環境事務司盧秉信呼籲地產商協力減少噪聲	第九頁
建議多建小型房屋	第九頁

政府考慮制訂法例

提高私營化驗室水準

擬開辦中文訓練班訓練人才

政府現正考慮制訂法例，以期改善屬於私營公司的醫學化驗室的服務水準。

此項法例目標之一，是厘定所有醫學化驗師的最低限度的程度，及主理醫學化驗室人員的較高精度。

據悉，許多化驗室工作人員除在執業中受到僱主所予訓練外，甚少或並無接受正式訓練。因此，當局認為，為公眾利益起見，他們實需要受到較多的訓練。

此等現時在醫學化驗室工作而並無受過正式訓練或無正式資格，但亦無法進修香港大學校外課程部現時所辦用英語講授課程者，將有機會參加香港中文大學校外進修部所辦的一項課程，以獲取所規定的最低限度程度。

該項課程將用中文講授，預定於四月開始，全部課程歷時一年，收費一千二百元。修畢全部課程並合格者，將有資格申請註冊為醫學化驗師。此項課程預定只舉辦一次，有資格參加者，請勿錯過。但此項課程並非為醫學化驗室的主理人員而舉辦。他們應已達到較高的程度。

有關當局現希望不久可開辦中文課程，補充現有的英文課程，使到中學會考畢業生有機會參加註冊為醫學化驗師。到時，只有經註冊者始會獲准執業，擔當醫學化驗師的工作，終而進行開辦較高精度課程，使到他們獲得主理醫學化驗師的資格。

### 油蔴地學生參觀天文台

油蔴地區中學生卅五人將於明日星期二上午獲招待參觀天文台。

這項活動係由油蔴地民政署安排，目的是希望提高同學對天文的知識及認識天文台的工作。屆時包括測驗地震器、候風儀、濕度計、幅射塵探測器、雨量計及日光儀等，並解釋本港常見的各項天文現象，包括日蝕、月蝕、季候風、颶風及潮水漲退等。各同學亦可提出有關天文氣象問題，由天文台人員解答及提供參考資料。

油蔴地民政署發言人稱，該署已計劃於今後安排更多區內青少年參觀政府各部門，使他們對各部門的工作，有更深刻認識。

### 節省能源標語

編輯注意：茲奉上節省能源標語乙則，如蒙賜登（星期二）日貴報，以廣宣傳，則不勝感激。

節省燃料，珍惜汽油，上班下班，放棄駕車，改乘公共交通工具。

### 新郵政總局五月興建

郵政總局將來自其畢打街現址遷出後，其新址之面積較現行者幾增一倍。

新址係在干諾道中，即在卜公碼頭與天星小輪碼頭之間，廣達四萬平方呎。現址約為二萬三千方呎，現行之建築物已有六十三年之久。

新郵政總局之打樁工程已於去年開始，行將完成，建造大廈之工程將於本年五月間動工，期於明年底落成。

新總局將共有樓面面積約十八萬方呎，足供辦理各種郵務之用。樓下為主要包裹部份及起卸處。

二樓為公共大堂，兼有信箱約一萬五千個及揀信處。

三樓為主要的揀信部，四、五樓為總局之行政辦事處，另有員工福利設施。

新大廈將有處理信件之新式設備，以節省時間及增強工作效率。

#### 西區建小販市場

在重建西區計劃中，港島皇后大道西及發興街之十四幢樓宇將予拆卸，以便興建一個永久小販市場。

該小販市場面積約七千方呎，其中有生果及蔬菜攤檔七十四個，其他各類攤檔二百卅七個。

該小販市場將由市政事務署管理，各攤位將分配予區內之小販。將來市場內會撥出更多攤位，以容納目前在該重建區外圍營生的小販。

工務司署發言人又說：根據重建西區試驗計劃第二期，需要拆卸的樓宇為發興街六至十六號，及皇后大道西四十二至四十六號。

#### 新救護車站後天開幕

編輯注意：社會事務司李福逵將於本月六日星期三上午十時半主持新救護車站開幕禮。

該站係在窩打老道四十四號，即青年會對面。

歡迎派員訪攝新聞，消防事務處史德靈將在場協助。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日（星期一）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名	供應情況		
	高	低	平均價
（中國米）絲苗（新米）	充裕		二。〇〇
華南占（新米）	充裕		一。九〇
雪占	充裕		—   —
千字占	充裕		—   —
（泰國米）百份百大米	充裕		—   —
谷仔米	充裕		—   —
三號米	充裕		—   —
米碌	充裕		一。五〇
糯米	充裕		—   —
美苗	充裕		一。八二
澳洲絲苗	充裕		—   —
巴占	充裕		—   —
台灣蓬萊米	充裕		—   —

魚名	供應情況	每斤批發價格（以元計）		平均價
		高	低	
紅衫	充裕	四。八〇	三。〇〇	四。〇〇
木棉	充裕	二。六〇	〇。六〇	一。八〇
尤魚	有限	六。二〇	二。五〇	五。〇〇
牙帶	正常	二。三〇	一。一〇	一。七〇
九棍	正常	二。五〇	一。二〇	一。八〇
鹹	充裕	一。九〇	一。〇〇	一。五〇
門鱧	充裕	一。八五	一。四〇	一。七〇
瓜衫	充裕	二。七〇	一。六〇	二。〇〇
鮫魚	正常	四。五〇	三。五〇	四。〇〇
黃肚	充裕	二。一〇	〇。七〇	一。五〇
鮫魚	有限	五。〇〇	三。二〇	三。八〇
紅綫	充裕	一。七〇	〇。八〇	一。一〇
叉尾	正常	一。五〇	一。一〇	一。四〇
馬頭	充裕	五。五〇	三。二〇	四。二〇
瓜核	正常	三。一〇	二。五〇	二。八〇
鱸魚	（未有成交）			
石斑	正常	八。〇〇	五。〇〇	七。〇〇
黃花	（未有成交）			

本地蔬菜供应情况及批发价格

菜名	供应情况	高	低	平均價
菜心	有限	二二〇	〇八〇	一六〇
白菜	有限	一二〇	〇四〇	〇八〇
生菜	有限	一〇〇	〇三〇	〇七〇
芥菜	正常	一六〇	〇六〇	一〇〇
葱	正常	〇八〇	〇二〇	〇五〇
菠菜	正常	一二〇	〇四〇	〇八〇
西洋菜	正常	一〇〇	〇三〇	〇六〇
芥菜	有限	〇九〇	〇三〇	〇六〇
蕃茄	有限	一六〇	〇五〇	一〇〇

生豬供应情况及批发价格

各地生豬	供应情况	高	低	平均價
各地生豬	正常			三〇〇
				生豬每担批发價(以元計)

民政署春節联欢酒會中

港督勉大家為社會服務

港督麥理浩爵士今日談及推動社會工作的力量時引用諺語「眾擎易舉，獨木難支」，以勉勵大家同心協力，為社會服務。

港督是出席民政署今日傍晚假座半島酒店舉行之春節联欢酒會中發言，其演詞全文如下：

今晚，本人能與各位在民政署一年一度之春節联欢酒會中，共聚一堂，至為欣幸。

在過去一年來，各位對社會工作之推動，不遺餘力，成就卓著。自去年始，有閣下港督治安及清潔問題，民政署積極發動全民合作，得到各位大力支持，响应政府對這兩大工作目標而努力，本人深感快慰。

語云：「眾擎易舉，獨木難支」。只要大家同心協力，万众一心，其成就自當無可限量。

本人對各位為民衆服務之熱誠，謹啟衷心謝意，現在請與本人共同舉杯，祝賀新春快樂，萬事如意。

環境事務司盧秉信

呼籲地產商協力減少噪聲  
建議多建小型房屋

環境事務司盧秉信促請地產及建築界自動發起反聲浪運動。

他說，他打算擬訂法例來限制噪音，但他認為地產界及建築界應當在自己的工地上先行發動反聲浪運動，而不須等待他提出法案後才採取行動。

盧氏希望打樁機和鑽地用的氣鑽都裝上減音器。

他指出，這種減音器每個需費一百元左右，氣鑽裝上一個減音器，便可以將聲浪減低大約一半。

盧氏強調說，反聲浪運動的目的，只是使建築工程發出的聲浪減低，而不是使工程停下來。

盧氏是在應邀參加香港地產建設商會的週年聚餐會席上發表上述呼籲。

談及建築業目前一遍悲觀的問題，盧氏說，有關材料及人力成本上升和供應短缺的悲觀預測，以及有關建築物需求情形衰退的一般印象，無疑會使到該業覺得悲觀。

但他指出地產界人士所大量建造的中型房屋的市道並非陷於絕境。他認為市道可以隨着本港即將進行的新發展計劃而改善。

他說，照他本人的意見，小型房屋的需求會多過其他種類的房屋，因此，地產建設商在此方面，大有發展的餘地。

他提出一項出售土地的提議，徵詢地產界人士的意見，他說：各位都知道政府繼續缺乏房屋以供公務員居住，現在有一個辦法不知道各位的見解如何，根據這樣辦法，政府在出售土地時，規定發展商要在他們建築的房屋內有若干單位是供政府給予公務員居住的。這項辦法既可解決地產界目前資金短缺的問題，又可適應政府的需要。

他又提出另一項辦法來徵詢地產發展商的意見，他說，如果由政府以土地作為代價，私人地產界有無方法為政府推行大規模的建設計劃？他說，如果地產商在計劃早期獲得至少一部份土地，他便可以建屋出售，因此獲得必需的流動資金，同時又可以幫助解決屋荒。